

## افریقہ میں دعوت دین کی ضرورت\*

محترم برادر ملت! السلام علیکم و رحمة الله و برکاته -

مندرجہ بالا حوالہ کا خط ملا۔ یہ حد شکریہ۔ پاکستان سوسائٹی یوگنڈا اور تمام پاکستانیوں کی طرف سے میں اس کار خیر کے لئے آپ سے مخاطب ہوں۔ آپ کے انسٹی ٹھوٹ کی کاوشوں اور کار خیر کے لئے ہم مبارکباد پیش کرتے ہیں۔ لیکن مجھے اس برا عظم یعنی افریقہ کی ضروریات کے بارے میں کچھ اور بھی کہنا ہے۔ افریقہ میں اسلام کی ترویج و ترقی کی راہ میں ایک بڑی رکاوٹ حائل ہے اور وہ یہاں کی مقامی زبانوں میں اسلامی لٹریچر کا فقدان۔ عیسائیت کے تمام ادارے یہاں اس برا عظم کی ہر زبان میں اس قدر لٹریچر چھاپتے ہیں کہ ہر کس دن ناکس اسے بڑھنے پر مجبور ہے۔ جبکہ دوسری جانب اسلامی لٹریچر یہاں کی زبانوں میں نہ ہونے کے برابر ہے۔ دوسری بڑی رکاوٹ یہاں اسکولوں اور کالجوں کی سطح پر تربیت یافتے اسلامیات کے اساتذہ کا فقدان ہے۔ آپ کو یہ سن کر حیرت ہو گی کہ یہاں یوگنڈا میں پرائمری سے لے کر اسکول کالج کی سطح تک دینی تعلیم لازمی ہے لیکن مناسب اساتذہ (مقامی) جو انگلش میں بڑھا سکیں یا لیکچر دے سکیں بالکل نہیں ہیں۔ نتیجتاً ۹۰ فی صد مسلم طلبہ عیسائیت کی تعلیم جو منظم طریقے سے ہوتی ہے اور جس کے اساتذہ بھی ملتے ہیں حاصل کرنے پر مجبور ہیں۔ حکومتوں کی طرف سے عذر پیش کیا جاتا ہے کہ اگر اساتذہ نہیں تو ہم مجبور ہیں لہذا مسلم طلباء جن کو دینی تعلیم ایک مضمون کے طور پر بڑھنا لازمی ہے اور اس کا باقاعدہ امتحان اور نمبر ہوتے ہیں، مجبور ہیں کہ عیسائیت کو بطور دینی تعلیم اختیار کریں۔ یہاں ایسے لوگوں کی کمی نہیں جو عربی میں مصر لیبیا یا سعودی عرب وغیرہ سے فارغ التحصیل ہیں لیکن انگلش میں بالکل

کوئے ہیں جو یہاں ذریعہ تعلیم ہے۔ آمد برس مطلب آپ کی ارسال کردہ کتابیں ملنے پر ضرور تقسیم ہوں گی۔ لیکن میری مندرجہ ذیل گزارشات پر غور کریں اور ان کا کوئی مناسب انتظام جلد از جلد فرمادین۔

(۱) ہم نے یہاں خاصی کاوش سے یہاں کی مقامی زبان میں جو بالکل انگلش طرز پر رومن میں لکھی یڑھی جاتی ہے قرآن پاک کا ترجمہ مکمل کر لیا ہے۔ اس کی اشاعت اور تقسیم مفت ہونا ضروری ہے اور یہی یہاں دین فطرت کے پہلانے کا واحد موثر راستہ ہے۔

(ب) پاکستان کا کوئی تعلیمی ادارہ، یونیورسٹی، انسٹی ٹیوٹ یہاں کفر عربی کر سند یافتہ اساتذہ کو انگلش میں ۶ یا ۹ ماہ کا کورس مکمل کرائے تاکہ وہ طلبہ کو كالجوں اور اسکولوں کی سطح پر انگریزی میں دینیات یڑھا سکیں۔

(ج) یہاں کی مقامی زبان میں دیگر اسلامی لٹریچر جس قدر بھی ترجمہ کیا جا چکا ہے اس کی مفت اشاعت کا انتظام کیا جائز۔ (یہاں کی مقامی زبان انگلش رسم الخط میں ہے)

اگرچہ یہاں اسلام کی ابتداء ایک صدی سے پہلے ہو چکی تھی مگر کوئی قابل ذکر اسلامی لٹریچر مقامی زبانوں میں نہیں ملتا۔ العمد لله کہ ہم نے ابتداء قرآن پاک کر ترجمہ سر کر دی ہے۔ اسکولوں اور كالجوں میں اسلامی دینیات کا کوئی نصاب یعنی SYLLABUS موجود نہ تھا اس کا بھی کام نصف سر زیادہ پایہ تکمیل کو پہنچ چکا ہے۔ اب اساتذہ کا مستلزم باقی رہتا ہے۔ سب سر یڑا مستلزم یہ ہے کہ یہاں کی حکومت باہر کرے ممالک کے اساتذہ کو حصوصاً مذہبی تعلیم کر لئے اجازت نہیں دیتی۔ لہذا اگر آپ اپنے وسیع تحریر اور وسائل کی روشنی میں ان مشکلات کا حل پیش کر سکیں تو یہ صحیح معنوں میں اسلام کی خدمت ہو گی جو واقعی عام سطح سر ہیٹ کر بھاگ کی اصل ضروریات کو پیش نظر رکھتے ہوئے بلاشبہ اہم ترین کمیں جما سکتی ہے۔ امید ہے کہ آپ جلد اور اولین فرصت میں ان مسائل کا حل عملی طور

بر پیش کریں گے -

شکریہ -

خط و کتابت کی ائمہ پر یہ ہے :

SHAUKAT ALI KHAN  
P. O.BOX 8663 KAMPALA  
(UGANDA)

اگر قرآن پاک کی ترجمہ (یوگنڈا کی مقامی زبان میں) کی اشاعت کا انتظام ذہن میں ہو تو تمام تفصیلات اور کچھ دوسرا قابل اشاعت لٹریجر بھی بھیجا جا سکتا ہے۔ یا تفصیلات معلوم کی جا سکتی ہیں۔ والسلام -

آپ کے جواب کا منتظر

شوکت علی خان

\* اخواز تحقیقات اسلام اسلام آباد کو حوصل ہوئے والی اس خط کا مخاطب ہر یہ فرد جماعت تطہیر یا ادارہ ہے جو دین اسلام کی تبلیغ کا جذبہ رکھتا ہے۔ (مسدیس)